

# Economy Panelmeter EP 9648

**Universalausführung 0/4-20mA;****0-10V; PT100**

## Merkmale

- Eingang programmierbar
- Anzeigebereich: Spannung, Strom -1999 ... 2000 Digit  
Pt100 -100,0 ... 200,0 bzw. -100 ... 400 °C
- LED Display 14,2 mm rot, gelb, grün oder blau  
bzw. 20,3mm rot
- Anzeigebereich und Dezimalpunkt  
frei programmierbar
- Programmierbares Anzeigintervall 8/s, 2/s, 0,5/s
- Automatische Dimmung der Anzeigehelligkeit (Option)
- Analogausgang 0 ... 10 V DC
- Schutzart Front IP65



EP9648 mit LED Display 14,2mm



EP9648 mit LED Display 20,3mm

## Allgemeines

Das Economy Panelmeter EP9648 ist eine technische Weiterentwicklung des DP9648. Durch universelle Auslegung des Einganges und einfache Programmierung ist das Gerät für viele Messaufgaben geeignet. Als besonderes Highlight ist optional eine automatische Dimmung der Anzeigehelligkeit lieferbar. Mittels eines Fotosensors wird die Umgebungshelligkeit erfasst und die Leuchtstärke des Displays dieser angepasst.

## Technische Daten

### Hilfsenergie

Hilfsspannung : 230/115 V AC 50/60 Hz  $\pm 10$  % oder 24 V DC  $\pm 20$  %

Leistungsaufnahme : 3 VA

Arbeitstemperatur : -10 ... +60 °C

Bemessungsspannung : 250V~ nach VDE 0110 zwischen Eingang, Ausgang/Hilfsspannung  
Verschmutzungsgrad 2, Überspannungskategorie III

Prüfspannung : 4 kV=, zwischen Eingang, Ausgang/Hilfsspannung

CE - Konformität : EN55022, EN60555, IEC61000-4-3/4/5/11/13

### Eingang

Stromeingang : 0/4 ... 20 mA Ri 10  $\Omega$  Überlast max. 3-fachSpannungseingang : 0 ... 10 V Ri 100 k $\Omega$  Überlast max. 3-fach

Pt100 : -100 ... 400 °C Fühlerstrom &lt; 1 mA (keine Eigenerwärmung)

Grundgenauigkeit : Spannung/Strom  $\pm 0,1$  %,  $\pm 1$  Digit;Pt100  $\pm 0,2$  °C,  $\pm 1$  Digit

### Temperatur Koeffizient

Spannung/Strom : 0,005 %/K

Pt100 : 0,01 °/K

### Display

Anzeigebereich : LED 14,2 mm gelb, grün, blau oder 20,3mm rot

Anzeigebereich : -1999 ... 2000 Digit mit Vornullunterdrückung

Dezimalpunkt : programmierbar

Überlaufanzeige : Überlauf "-1999" bzw. "9999" Blinkfrequenz 2 Hz

Anzeigehelligkeit (Option) : stufenlos von 2 ... 100 %, mittels Fotosensor (nur Anzeige rot)

### Analogausgang

Spannung : 0 ... 10 V DC, linearisiert, kurzschlussfest max. 5 mA

Genauigkeit : 0,1 %

Temperatur Koeffizient : 0,005 %/K

**Gehäuse** : Schalttafeleinbaugeschäft DIN 96x48 mm, Material PA6-GF; UL94 V-0

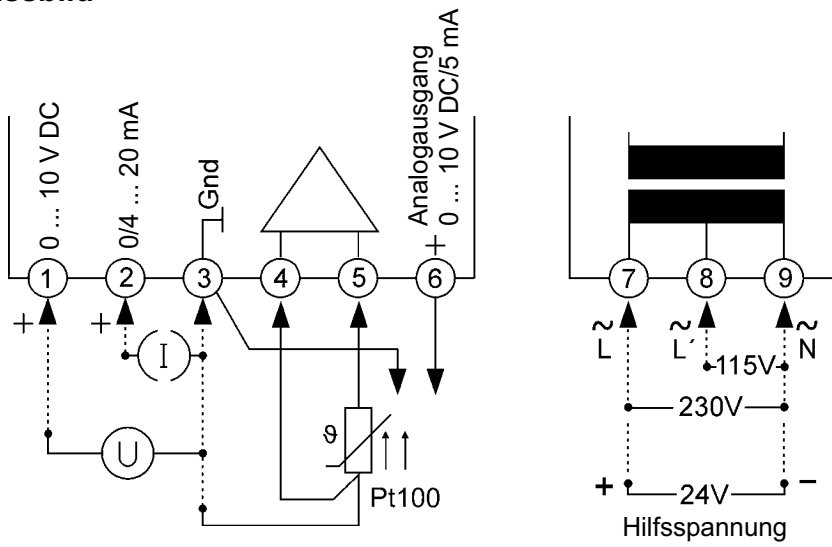
Abmessungen : Front 96x48 mm, Einbautiefe 100 mm

Gewicht : 300 g

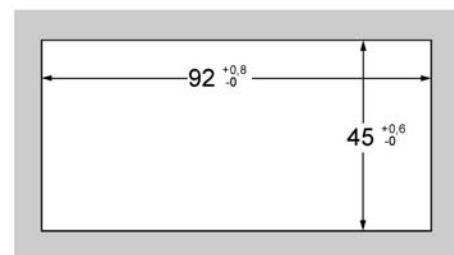
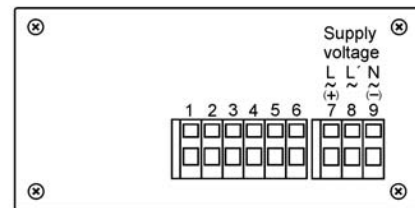
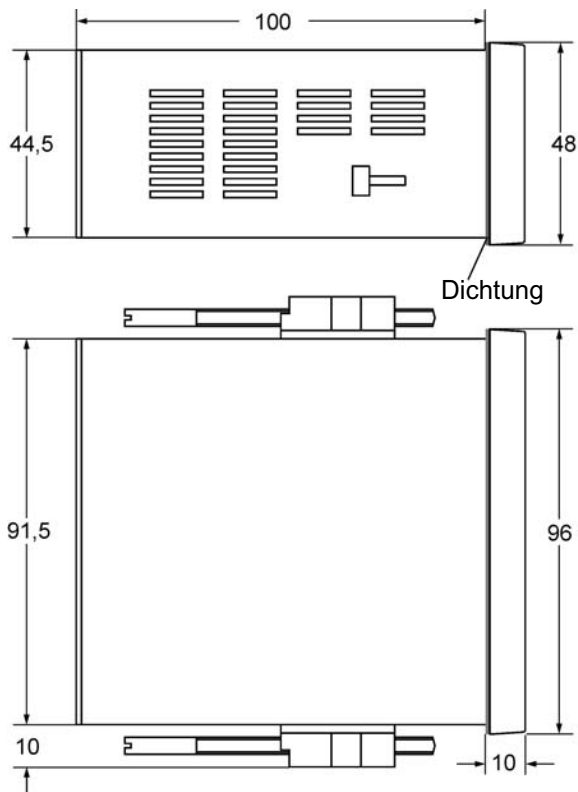
Anschluss : Federkraftklemmen, 2 mm<sup>2</sup> eindrätig, 1,5 mm<sup>2</sup> feindrätig, AWG14

Schutzart : Front IP65, Klemmen IP20, berührungssicher nach BGV A3

## Anschlussbild



## Maßbild



Schalttafelausschnitt  
gemäß DIN 43700-96x48

## Anzeige und Bedienelemente



### Beschreibung

Die Programmierung des Panelmeters erfolgt in der Konfigurationsebene.

Nach dem Einschalten der Hilfsspannung initialisiert sich das Gerät. Im Display erscheint die Meldung *i n i t*

Nach Ablauf der Initialisierung befindet sich das Gerät in der **Arbeitsebene**.

Durch 2 Sekunden langes Betätigen der Taste wird die **Konfigurationsebene** aufgerufen. Die Auswahl eines Parameters erfolgt mit den Tasten oder . Zum Ändern des entsprechenden Parameters erneut die Taste drücken. Mit den Tasten und kann der Wert dann geändert werden. Übernahme des Wertes mit der Parameterauswahl taste .

Nach dem letzten Menüpunkt oder wenn länger als 2 Minuten lang keine Taste betätigt wird, erfolgt automatisch ein Rücksprung in die Arbeitsebene und im Display wird der Istwert angezeigt. Die Konfigurationsebene kann zu jedem Zeitpunkt durch erneutes 2 Sekunden langes Betätigen der Taste verlassen werden.

### Fehlermeldungen

Display blinkt wenn das Messsignal 3% außerhalb der programmierten Messspanne liegt.

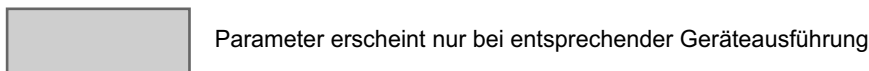
*E r r* eine werksseitige Überprüfung ist notwendig

*L o c* Bediensperre aktiviert (siehe Konfiguration Seite 4)

### Inbetriebnahmehinweis:

Vor Inbetriebnahme muß das Gerät unbedingt für den vorgesehenen Einsatzfall konfiguriert werden.

**Hinweis:** Es werden beim Konfigurieren nur die Parameter dargestellt, die innerhalb der Geräteausführung verfügbar sind. Werksseitig vorgelegte Einstellungen sind in der Displaygrafik dargestellt.



## Konfiguration

Taste	Anzeige	Beschreibung
2 s betätigen		Anzeigeintervall Taste  betätigen <i>8 r t</i> 8 Messungen pro Sekunde <i>2 r t</i> 2 Messungen pro Sekunde <i>0,5 r t</i> 0,5 Messungen pro Sekunde Auswahl mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
		Wahl des Eingangssignales Taste  betätigen <i>0 - 10, 0 - 20, 4 - 20, P t</i> Auswahl mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
		Anzahl der Dezimalstellen * Taste  betätigen <i>0 0 0 0 0 0</i> Auswahl mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .

weiter Seite 4

Taste	Anzeige	Beschreibung
↓	St.	Startwert (Anfangswert) für Anzeigebereich* Taste  betätigen Änderung des Wertes im Bereich - 1 9 9 9 ... 2 0 0 0 Digit mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
	En.	Endwert für Anzeigebereich * Taste  betätigen Änderung des Wertes im Bereich - 1 9 9 9 ... 2 0 0 0 Digit mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
↓	corr.	Anzeige Korrektur Taste  betätigen Änderung des Wertes im Bereich - 9,9 ... 9,9 Digit mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
	di	Automatische Dimmung (nur bei Option 07) Taste  betätigen o n , o f f Auswahl mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
↓	code	Code für Werkseinstellungen
	Loc	Bediensperre Taste  betätigen o f f : keine Bediensperre o n : Parameterwerte können nicht geändert werden Auswahl mit den Tasten  und . Übernahme mit der Taste .
↓	2000	Rückkehr in die Arbeitsebene <i>*Einschränkungen bei Pt100 beachten</i>

## Bestellschlüssel

EP9648 -  1. -  2. -  3. -  4. -  5. -  6.

### 1. Anzeige

1	LED rot	14,2 mm
3	LED rot	20,3 mm
4	LED gelb	14,2 mm
6	LED grün	14,2 mm
8	LED blau	14,2 mm

### 2. Ausführung

15	Universalausführung 0/4 ... 20 mA, 0 ... 10 V DC und Pt100
----	---

### 3. Hilfsspannung

0	115/230 V AC ±10 % 50-60Hz
5	24 V DC ± 20%

### 4. Optionen

05	ohne Option
07	Automatische Dimmung der Anzeigehelligkeit*

### 5. Einheit (erscheint als Aufdruck im Einheitenfeld)

### 6. Zusatztext (erscheint als Aufdruck im Feld für zusätzliche Beschriftung, max. Schriftgröße 3 x 90 mm)

\* nur Anzeige 1 und 3, rot

überreicht durch / presented by :

**SCHRIEVER & SCHULZ** & Co. GmbH  
Vertriebsbüro für Mess- & Regeltechnik seit 1958

**Eichstr. 25 B · D 30880 Laatzten**

Tel. ++49 (0) 511 86 45 41 / Fax ++49 (0) 511 86 41 56

info@schriever-schulz.de || www.schriever-schulz.de

10/03-01